



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 9. Januar 2014
Redaktionsschluss: Freitag, 3. Januar 2014, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 26 | 19. Dezember 2013



Jungbürgerfeier 2013 in der AFG Arena.

Organisation über die Festtage

Zwischen Weihnachten und Neujahr stehen wir Ihnen zu den gewohnten Öffnungszeiten gerne zur Verfügung. Am **24. Dezember ab 11.30 Uhr bis 27. Dezember 2013** und **31. Dezember 2013 ab 11.30 Uhr bis 2. Januar 2014** bleiben unsere Büros geschlossen. Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am **9. Januar 2014**.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Am 3. Januar 2014 stehen wir mit neuem Elan wieder für Sie bereit.

Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil

Herzlichen Dank

Im zu Ende gehenden Jahr haben sich wieder viele Personen in unterschiedlicher Art für das Wohl unserer Gemeinde eingesetzt. Sie haben ihre Zeit für Mitmenschen, für öffentliche Ämter, für Vereine, für die Nachbarn, für Benachteiligte, für ältere Leute, für Kinder, usw. zur Verfügung gestellt und Verantwortung übernommen. Sie haben diese Arbeit meist in der Freizeit, mit grosser Selbstverständlichkeit und ohne Öffentlichkeit geleistet. Dieses Engagement macht es aus, dass sich die Menschen, die in unserer Gemeinde wohnen, hier wohl und zu Hause fühlen. Ich möchte mich bei allen herzlich bedanken, die einen Beitrag für ein gutes Zusammenleben und zum Wohle unserer Gemeinde geleistet haben. Ich freue mich auf eine weitere gute Zusammenarbeit im Jahr 2014 und wünsche allen Einwohnerinnen und Einwohnern besinnliche Weihnachtstage und einen guten Start ins neue Jahr.

Toni Hässig, Gemeindepräsident

Aus dem Gemeinderat

Arbeitsvergabe

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten vergeben:

Die zweite Etappe der Sanierung der Feldstrasse an die E. Weber AG in Wattwil. Die Bauarbeiten beginnen voraussichtlich im Frühjahr 2014. Der Kredit wurde an der Bürgerversammlung vom 25. November 2013 genehmigt. Gleichzeitig wird die Beleuchtung durch neue LED-Beleuchtungskörper ersetzt. Die Lampenstandorte müssen neu eingeteilt werden. Die betroffenen Grundeigentümer werden rechtzeitig informiert.

Jungbürgerfeier in der AFG Arena

Obwohl die Spieler des FC St. Gallen nach der Niederlage im russischen Krasnodar genervt auf ihren Rückflug warteten, war die Ersatzbank in der AFG Arena am 29. November 2013 gut besetzt. Die Jungbürgerinnen und Jungbürger aus Oberhelfenschwil und der Gemeinde Neckertal waren in die Heimstätte des FC St. Gallen eingeladen worden und durften auf Stühlen Platz nehmen, die dem Publikum normalerweise nicht zur Verfügung stehen. Sie erhielten auch Zugang zu Kabinen und Logen und genossen anschliessend an bester Aussichtslage im Stadion ein Nachtessen. Gefehlt hat nur das Spiel auf dem Rasen. Der Blick vom Spielfeldrand führte den Jungbürgern die Dimensionen des Bauwerks eindrücklich vor Augen, sie zeigten sich von den Dimensionen des Stadions fasziniert und liessen sich von den spannenden Ausführungen des Stadionführers begeistern.

Die Beteiligung war leider eher bescheiden. Am tollen Programm, das die Gemeinderäte mit dem Ressort Jugend zusammengestellt haben, kann es nicht gelegen haben. Die jungen Erwachsenen, die teilnahmen, haben den Nachmittag und den Abend genossen und auch für die zuständigen Gemeinderäte stellt sich eine weitere Durchführung nicht in Frage. Die Art des Anlasses wird aber sicher überdacht. Der gesellige Austausch mit den Jungbürgerinnen und Jungbürger ist für beide Seiten eine Bereicherung und es können gleichzeitig einige Gedanken über die Rechte und Pflichten, nach Erreichung des achtzehnten Lebensjahrs vermittelt werden.

Der Gemeinderat

Holzschlag Metzwil – Necker

Anfangs Januar 2014 wird bei guter Witterung auf der Strecke Metzwil - Necker aus Sicherheitsgründen ein Holzschlag ausgeführt. Während des Holzschlags ist auf dem Abschnitt mit Behinderungen und Wartezeiten zu rechnen.

Besten Dank für Ihr Verständnis, es geht um Ihre Sicherheit.

Die Gemeindekanzlei

Sammelakton «2 x Weihnachten»

Die Aktion «2 x Weihnachten» wird bereits zum 17. Mal vom Schweizerischen Roten Kreuz, der Schweizerischen Post und dem Schweizer Fernsehen gemeinsam durchgeführt. Die Grundidee: Menschen, die tagtäglich im materiellen Überfluss leben, sollen ihr Glück teilen mit Personen im In- und Ausland, denen es weniger gut geht. Im vergangenen Jahr konnten sich gegen 3'000 Erwachsene und Kinder im Kanton St. Gallen an den Geschenken erfreuen. Insgesamt wurden 16,7 Tonnen Lebensmittel und Nonfood-Artikel verteilt - ein Rekord! Die Güter wurden je zur Hälfte in der Schweiz und in Osteuropa an bedürftige Einzelpersonen und Familien sowie an soziale Institutionen verteilt. So kann Menschen in Not wichtige Hilfe im Alltag vermittelt werden.

Vom **24. Dezember 2013 bis zum 11. Januar 2014** können die Spendenpakete an allen Poststellen in der Schweiz kostenlos abgegeben werden. Besonders gefragt sind: nicht verderbliche Lebensmittel (Haltbarkeit mind. 6 Monate), Hygiene- und Toilettenartikel, Schulmaterial sowie neue Kinderschuhe. Weitere Informationen befinden sich unter der Webseite www.2xweihnachten.ch. Es besteht auch die Möglichkeit einer Online-Spende für ein Geschenk nach Wahl.

Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton St. Gallen, Regionalstelle Wil und Toggenburg, Hubstrasse 33, 9500 Wil. www.srk-sg.ch, wil@srk-sg.ch

Giftsammelstelle der Gemeinde Oberhelfenschwil

Die Gemeindesammelstelle für Gift- und Sonderabfälle aus privaten Haushaltungen ist jeweils am **ersten Samstag im Monat** geöffnet. Die Abgabestelle befindet sich beim Bauamtsmagazin Oberhelfenschwil an der Ausserdorfstrasse (auf der östlichen Seite des Gebäudes). Das Abgabegut wird durch das Bauamtspersonal entgegen genommen.

Öffnungszeiten: **4. Januar, 1. Februar und 1. März 2014**
jeweils von 09.30 bis 11.00 Uhr

In der Gemeindesammelstelle können nur Gift- und Sonderabfälle aus privaten Haushalten abgegeben werden. Gift- und Sonderabfälle aus Gewerbe und Industrie sind über den Lieferanten oder über eine der regionalen Sammelstellen in St. Gallen, Buchs, Jona oder Wil zu entsorgen. Vielen Dank.

Bauamt Oberhelfenschwil

Gründung des Fördervereins

Am 28. November 2013 wurde im Blockhaus Mogelsberg der Förderverein gegründet. Zweck des Vereins ist die Unterstützung des Projekts Naturpark Neckertal und dessen Verankerung in der Bevölkerung. In den Vorstand wurden Jerry Holenstein (Präsident), Claudia Kutzelmann (Aktuarin), Robert Bischofberger und Hans Ruedi Stutz gewählt. Niklaus Seelhofer und Georges Meyer stellten sich als Revisoren zur Verfügung. Der Verein zählt bereits über hundert Mitglieder. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website, www.naturpark-neckertal.ch.

Durchführung erster «LeseZirkel»

Im 18. und 19. Jahrhundert waren Lesezirkel Zusammenschlüsse von Personen, die untereinander Bücher und andere Schriften austauschten. Claudia Kutzelmann lässt diese Tradition im kleinen Rahmen wieder aufleben und führte am 13. November 2013 zum Thema Jakobspilgerweg, «Unterwegs sein: Woher kommst du, wohin gehst du!», den ersten Lesezirkel durch. Verschiedene Bücher und Informationen lagen zu diesem Thema bereit und Claudia las Passagen vor. Das Ganze wurde durch stimmungsvolle Musik und Dias der eigenen Pilgerreise nach Santiago untermalt. Und bald schon fand ein reger Austausch statt. Bei Kaffee und Kuchen endete ein gemütlicher Abend. Von November bis April findet der LeseZirkel jeweils mittwochs Mitte Monat statt. Nächster Termin ist der **15. Januar 2014**. Mehr Informationen, Termine und Kontaktdaten finden Sie auf unserer Website.

Bildungsangebote im Neckertal

Der Aufruf zur Einreichung von Bildungsprogrammen ist auf Anklang gestossen. Bestehende oder neu motivierte Anbieter haben Angaben zu 35 permanenten oder einmaligen Angeboten zusammengestellt. Diese werden in absehbarer Zeit über verschiedene Kanäle sowohl lokal als auch überregional kommuniziert. Der erste Anlass findet am Samstag, **18. Januar 2014** von 15.00 – 19.00 Uhr in Dicken zum Thema «Feuer und Flamme – Fackeln und brennende Kunstwerke in Eis und Schnee» statt (Kinder unter 8 Jahren nur in Begleitung eines Elternteils). Anmeldung ist nicht erforderlich; ein freier Unkostenbeitrag ist erwünscht. Ein weiterer Anlass zum Thema «Durch die Wälder streifen» findet am **25. Januar 2014** statt. Mehr Informationen und Angaben zur Anmeldung erhalten Sie auf unserer Website. Roland Kressebucher und die anderen Anbieter würden sich über Ihre Teilnahme freuen.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Adventszeit und schöne Festtage. Naturpark Neckertal

Jugendarbeit Neckertal

Die Treffleiterin, Tanja Känzig hat ihre Stelle auf Ende Dezember infolge Krankheit gekündigt. Wir bedauern ihren Weggang sehr und wünschen ihr alles Gute. Geringe Beteiligungen an der am «Jugend mit Wirkungstag», der Umfrage zu den Jugendtreffs letzten Herbst und am Tag der offenen Tür haben gezeigt, dass das Interesse von Seiten der Eltern und Jugendlichen relativ klein ist. Auch die Anzahl Treffbesucherinnen und -besucher hat gezeigt, dass die Jugendlichen im Moment anderen Freizeitbeschäftigungen nachgehen.

Aufgrund der aktuellen Situation haben die Jugendbeauftragten der Gemeinden beschlossen, dass die Jugendtreffs vorläufig geschlossen bleiben. Es ist momentan nicht vorgesehen, eine/n neue/n Jugendarbeiter/in einzustellen. Die Jugendkommission prüft aktuell eine Zusammenarbeit mit bereits bestehenden Angeboten von Schulen, Kirchen oder umliegenden Gemeinden. Wir sind bestrebt, im kommenden Jahr eine optimale Lösung zu finden.

Anregungen und Ideen nimmt gerne unser Jugendbeauftragter Ueli Grob, grob.ueli@bluewin.ch entgegen.

Jugendarbeit Neckertal

Abfallkalender

Am **26. Dezember 2013** findet in der Wasserfluh und in Necker **keine** Kehrrichtabfuhr statt. Eine Ersatztour ist nicht vorgesehen.

Zudem findet am **26. Dezember 2013** in Oberhelfenschwil **keine** Bioabfuhr statt.

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Herr **Otto Brunner**, Ebersolstr. 4, 9126 Necker, zum 90. Geburtstag am 8. Januar 2014 und wünscht ihm weiterhin gute Gesundheit, Glück und alles Gute.



Katholische Kirche Oberhelfenschwil Gottesdienste

Sonntag,	22. Dezember 2013,	10.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Dienstag,	24. Dezember 2013,	17.00 Uhr,	Ökum. Heiligabendfeier
		21.00 Uhr,	Feierliche Christmette
Mittwoch,	25. Dezember 2013,	10.30 Uhr,	Regionale Gottesdienste in Lichtensteig und St. Peterzell
Donnerst.,	26. Dezember 2013,	10.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Samstag,	28. Dezember 2013,	18.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Dienstag,	31. Dezember 2013,	17.00 Uhr,	Eucharistiefeier

Evang. – ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal Gottesdienste - Kirchenkreis Oberhelfenschwil

Samstag,	21. Dezember 2013,	10.00 Uhr,	Hauptprobe Krippenspiel
Sonntag,	22. Dezember 2013,	16.30 Uhr,	Krippenspiel
Sonntag,	22. Dezember 2013,	16.30 Uhr,	Sonntagsschulweihnacht
Dienstag,	24. Dezember 2013,	17.00 Uhr,	ökum. Gottesdienst
		22.30 Uhr,	Heiligabendfeier in Brunnadern
Mittwoch,	25. Dezember 2013,	10.00 Uhr,	Weihnachtsgottesdienst
Donnerst.,	26. Dezember 2013,	10.00 Uhr,	Gottesdienst in Brunnadern
Sonntag,	29. Dezember 2013,	10.00 Uhr,	Gottesdienst
Dienstag,	31. Dezember 2013,	18.00 Uhr,	ökum. Gottesdienst in Brunnadern
		23.20 Uhr,	Andacht Jahresschluss
Mittwoch,	1. Januar 2014,	10.00 Uhr,	Gottesdienst in Mogelsberg
Sonntag,	5. Januar 2014,	10.00 Uhr,	Gottesdienst
Donnerstag,	9. Januar 2014,	10.15 Uhr,	Gottesdienst im Dorfplatz

Feuerwehr Neckertal / Zug D / Übungen

Dienstag, **7. Januar 2014**

20.00 Uhr, Brunnadern / Info / Ü-Vorbereitung (Of + Uof)

Verabschiedung Willi Früh und Georg Scheu

Die Kirchgemeinde Unteres Neckertal muss Ende 2013 Georg Scheu und Willi Früh verabschieden. Willi Früh hat sein Amt als Präsident nach einem Jahr niedergelegt. Aus familiären, beruflichen und gesundheitlichen Gründen konnte er die Herausforderung des Amtes nicht mehr wahrnehmen. Für seinen geleisteten Einsatz danken wir ihm herzlich.

Nach gut 11-jähriger Tätigkeit verlässt auch Georg Scheu die Kirchengemeinde. Durch beruflichen Ausbau seiner Kompetenzen und dem Wunsch nach mehr Zeit für seine Familie ist es ihm nicht mehr möglich die Arbeit in der Kirchengemeinde fortzusetzen. Wir sind Georg Scheu für seine grosse Aktivität, seinen Einsatz und die Treue zu der alten und der neuen Kirchgemeinde zu grossem Dank verpflichtet.

Wir wünschen beiden Herren alles erdenklich Gute und Gottes Segen auf ihrem weiteren Weg. Für die Zeit bis zum Ende der Amtsperiode wird Frau Silke Steiger das Amt als Präsidentin ad interim übernehmen. Gerne laden wir Sie zur Verabschiedung von Willi Früh und Georg Scheu am Neujahrsgottesdienst am 1. Januar 2014 um 10.00 Uhr in Mogelsberg ein.

Evang. – ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Öffentlicher Vortrag zum Thema Atemtherapie



«Die Atmung im Notfall und in Stresssituationen»

Die Referentin Susi Schmid, Dipl. Atemtherapeutin und Atempädagogin nach Middendorf erzählt von ihrer Arbeit und zeigt auf, wie im Notfall oder in Stresssituationen mit der Atemtherapie geholfen werden kann. Der Vortrag findet am Montag, **6. Januar 2014** um 20.00 Uhr im Kath. Pfarreiheim statt, der Eintritt ist frei.

Gönnen Sie sich eine Atempause und kommen Sie vorbei. Es freut uns, wenn wir viele Interessierte begrüssen dürfen.

Samariterverein Oberhelfenschwil

Verschiebung der Ersatzwahl in den Schulrat der Schulgemeinde Neckertal



Schule Neckertal

Die Ersatzwahl war ursprünglich auf den 9. Februar 2014 geplant. Da bis zur gesetzten Frist keine Wahlvorschläge eingegangen sind, wird die Erstwahl für den zurücktretenden Schulrat Michael Forrer neu auf den **18. Mai 2014** festgelegt für

ein Mitglied des Schulrates

für den Rest der Amtsdauer 2013-2016

Einreichung von Wahlvorschlägen

In Anwendung von Art. 20bis UAG können Wahlvorschläge bis **1. März 2014** dem Schulsekretariat, Hauptstrasse 13, 9126 Necker eingereicht werden.

- unterzeichnet von mindestens 15 Stimmberechtigten
- mit der Bezeichnung ihres Vertreters und ihres Vertreter-Stellvertreters
- höchstens gleich viele Kandidaten enthalten als Mandate zu vergeben sind
- ausschliesslich wählbare Kandidaten aufführen, die ihrer Kandidatur schriftlich zugestimmt haben (die Zustimmungserklärungen der Kandidaten sind den Wahlvorschlägen beizufügen)

Beim Schulsekretariat können vorbereitete Formulare Wahlvorschläge und Zustimmungserklärungen bezogen werden. Diese können auch heruntergeladen werden auf unserer Homepage www.schuleneckertal.ch. Die Schulgemeinde erstellt die Stimmzettel aufgrund der eingegangenen gültigen Wahlvorschläge, sie übernimmt die Druckkosten.

Öffentliche Einsichtnahme in die Wahlvorschläge

Gemäss Art. 8quater VVzUAG können die Wahlvorschläge und die Namen der Unterzeichner beim Schulsekretariat eingesehen werden.

Zweiter Wahlgang

Ein allfällig zweiter Wahlgang findet am 28. September 2014 statt. Wahlvorschläge sind bis 10. August 2014 einzureichen.

Stille Wahl

Gemäss Art. 20ter und quater UAG kann anstelle des 2. Wahlgangs eine stille Wahl zustande kommen, wenn die Zahl der auf allen gültigen Wahlvorschlägen aufgeführten Kandidaten der Zahl der zu vergebenden Mandate entspricht.

Die übrigen Verfahrensvorschriften für die Wahl werden später publiziert.

Der Schulrat

Seniorenmittagstisch 2014

Jeweils um 11.30 Uhr

17. Januar	Restaurant Rössli
21. Februar	Restaurant Dorfplatz
21. März	Restaurant Weid-Hof
11. April	Restaurant Frohe Aussicht
16. Mai	Restaurant Sonnenhof
20. Juni	Restaurant Rössli
18. Juli	Restaurant Dorfplatz
15. August	Restaurant Weid-Hof
19. September	Restaurant Frohe Aussicht
17. Oktober	Restaurant Sonnenhof
21. November	Restaurant Rössli
19. Dezember	Restaurant Dorfplatz

Bitte jeweils unbedingt abmelden bis Donnerstagmittag bei Marianne Kugler, Tel. 071 374 19 26.

Marianne Kugler, Pro Senectute

Skilift Oberhelfenschwil

Dank idealen Schneesverhältnissen hat die Skisaison in Oberhelfenschwil bereits begonnen.



Betriebszeiten:

Montag bis Freitag: 13.15 bis 16.45 Uhr

Wochenende: 10.00 bis 12.30 Uhr / 13.15 bis 16.45 Uhr

Nachtskifahren Freitag und Samstag: 19.30 bis 21.45 Uhr

Während den Weihnachts- und Sportferien ist der Skilift den ganztags in Betrieb. Das Nachtskifahren wird in dieser Zeit zusätzlich auch am Mittwoch- und Donnerstagabend durchgeführt. Für Gruppen ab 12 Personen betreiben wir den Skilift auch ausserhalb der gewohnten Betriebszeiten. Bei unsicheren Schneesverhältnissen können unter www.skilift-oberhelfenschwil.ch oder Tel. 071 374 15 44 aktuelle Informationen bezogen werden.

Suchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk für Kinder oder Enkel? Tageskarten oder ein Saisonabonnement vom Skilift Oberhelfenschwil bereiten garantiert Freude.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Skilift AG, Oberhelfenschwil*

Turnerabende

Motto: Turnissimo



In der Sonnenberghalle Oberhelfenschwil, Hallenöffnung: 18.30 Uhr
Programmbeginn: 20.00 Uhr

Samstag, **11. Januar 2014**, Tanz mit dem DJ Alpenrock
Samstag, **18. Januar 2014**, Tanz mit dem Trio Edelwys

Nachessen vor dem Programm möglich. Grosse Tombola, Festwirtschaft, Barbetrieb

Kindervorstellung: **11. Januar 2014**, 13.15 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich der Turnverein Oberhelfenschwil
www.tvoberhelfenschwil.ch

Danke für Ihr Vertrauen

RAIFFEISEN

Gerne sind wir auch im neuen Jahr für Sie da, um Sie in Ihren finanziellen Anliegen individuell und persönlich zu beraten. Für die kommenden Festtage wünschen wir Ihnen viel Freude und erholsame Stunden sowie für das neue Jahr Glück und Gesundheit.

Unsere Öffnungszeiten über die Festtage

Dienstag, **24. Dezember 2013**, bis 11.30 Uhr

Samstag, **28. Dezember 2013**, bis 11.00 Uhr in Schönengrund und Oberhelfenschwil

Dienstag, **31. Dezember 2013**, bis 11.30 Uhr

An den Feiertagen, 25./26. Dezember 2013 sowie 1./2. Januar 2014 bleibt die Bank geschlossen.

Unsere Öffnungszeiten am Samstag im 2014

Die Geschäftsstellen Oberhelfenschwil und Wald-Schönengrund sind jeweils am letzten Arbeitswochenende im Monat von 8.00 bis 11.00 Uhr geöffnet. Bis Ende 2014 sind dies folgende Daten:

25. Januar, 22. Februar, 29. März, 26. April, 31. Mai, 28. Juni, 26. Juli, 30. August, 27. September, 25. Oktober, 29. November, 27. Dezember

Freundliche Weihnachtsgrüsse

Ihr Raiffeisenteam, Ihre Bank im Neckertal, www.raiffeisen.ch/neckertal

Jahresschlusshöck



Freitag, **27. Dezember 2013**, 20.00 Uhr im Restaurant Rössli

Wiederum führen wir ein kleines Jassturnier verbunden mit Zopfjassen durch.

Unsere Vereinsmitglieder, Freunde und Gönner unseres Vereins, wie auch interessierte Nichtmitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil

Für 3 Wochen dem eiskalten Winter entfliehen

Es würde mich freuen einmal jemanden aus meinem Dorf in meiner Reisegruppe begrüßen zu dürfen. Vom Sonntag, **16. Februar** bis Samstag, **8. März 2014** leite ich wiederum eine Reise quer durch Südindien: vom Golf von Bengalen an der Ostküste bis zum Arabischen Meer an der Westküste. Wir reisen bequem in einem Kleinbus (max. 10 Personen).

Jüzeß Edelmann, 30 Jahre Indienerfahrung, Berlig 134, 9621 Oberhelfenschwil, Tel. 079 683 43 28

Findeltiere, Microchip, Kennzeichnung und Registrierung

Kaum ein Tag vergeht, an dem in der Schweiz nicht Hunde oder Katzen als vermisst gemeldet oder scheinbar herrenlos aufgefunden werden. Da Hunde seit 2007 gemäss gesetzlicher Bestimmungen fälschungssicher mittels Microchip gekennzeichnet und registriert sein müssen, können diese meist innert Kürze ihrem Haltern zurückgebracht werden. Bei weitem nicht so einfach gestaltet sich die Suche nach den Katzenhaltern. Lesen Sie unter www.tierschutz.com, was für Vorteile das Chippen und Registrieren Ihres Haustieres mit sich bringt.

Schweizer Tierschutz

Spitex Neckertal: Stellenausschreibung

Die Spitex Neckertal ist zuständig für die politischen Gemeinden Neckertal, Oberhelfenschwil, Hemberg und Schönengrund AR.

Zur Ergänzung unseres Pflgeteams suchen wir auf 1. März 2014 oder nach Vereinbarung eine **Dipl. Pflegefachperson (AKP, DN2, HF) 40 – 50 %**.

Sie haben Freude am Kontakt mit vorwiegend älteren Menschen. Sie arbeiten gerne selbständig und sind sehr flexibel. Sie verfügen über gute EDV-Anwenderkenntnisse (Office, idealerweise auch RAI-HC) und besitzen einen Fahrausweis B. Dann sind Sie vielleicht unser neues Teammitglied.

Interessiert? Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Spitex Neckertal, Ruedi Flotron, Brigitte Krebsler, Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern, Tel. 071 374 27 55, Montag bis Freitag 14.00 bis 15.30 Uhr, www.spitexneckertal.ch, E-Mail: spitex.neckertal@bluewin.ch

Unpersönliches Generalabonnement

Benützen Sie das preisgünstige Angebot und profitieren Sie von den Tageskarten Gemeinde. Die Tageskarte Gemeinde kann bereits im Voraus bei **der Gemeinde Neckertal**, Tel. 071 375 62 62, bezahlt (Fr. 43.-- pro Tag) und bezogen werden. Der Zugriff auf die Reservationen ist über die Website www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde möglich.

Vorgehen:

- Sie reservieren für ein bestimmtes Datum oder mehrere Tage die Tageskarte Gemeinde bei der Gemeinde Neckertal. Es stehen vier Tageskarten zur Verfügung.
- Sie können die Tageskarte Gemeinde sofort oder bei Gelegenheit abholen und bezahlen. Der Preis beträgt Fr. 43.-- pro Tag (kein Halbtaxabo erforderlich).

Gute Reise!

Weihnachtsferien

25. Dezember 2013 – 6. Januar 2014

Coiffeursaloon Knecht, Tel. 071 374 20 67



VRENI KNECHT HAUPTSTRASSE 57
9126 NECKER 071 374 20 67

Toggenburger Verbandsschwingfest 2014 in St. Peterzell

Am Sonntag, **27. April 2014** (Verschiebedatum Sonntag, 4. Mai 2014), findet in St. Peterzell das Toggenburger Verbandsschwingfest statt. Die Idee für die Durchführung eines solchen Anlasses entstand im Vorstand des Saalvereins St. Peterzell, welcher auch den Trägerverein für die Veranstaltung bildet. Es wurde ein motiviertes Organisationskomitee zusammengestellt, für dessen Präsidium Johann Roth aus St. Peterzell gewonnen werden konnte. Das OK-Präsidium ist durch den ehemaligen Aktivschwinger optimal besetzt. Der Schwingsport ist in der Bevölkerung nach wie vor sehr beliebt und kann sich an hohen Besucherzahlen an den Schwingfesten erfreuen. Dies sind nur zwei von vielen Gründen, ein attraktives Schwingfest im Neckertal durchzuführen und der Bevölkerung aus Nah und Fern die Gelegenheit für ein interessantes Schwingfest-Erlebnis zu bieten. Als zusätzliche Attraktion findet am Samstagabend, 26. April 2014, in der Mehrzweckhalle St. Peterzell ein volkstümlicher Unterhaltungsabend mit dem bekannten Jodlerclub Wiesenberg, der Kapelle Gantegrüss und den Spassakrobaten Herianos statt.

Wie es der Brauch will, werden die Schwinger für ihren sportlichen Erfolg mit einer «Gabe» belohnt. Um einen angemessenen Gabentempel präsentieren zu können, hoffen wir auf Ihre Unterstützung und freuen uns über Ihren Beitrag. Kontakt «Gaben»: Martin Raschle, Wisstrasse 46, 9633 Bächli (Hemberg), raschle@hotmail.com

Einzahlungen an:
Raiffeisenbank Neckertal, 9105 Wald-Schönengrund
Saalverein, Verbandsschwingertag 2014, 9127 St. Peterzell
IBAN-Nr. CH59 8130 0000 0021 8158 0

Sie haben auch die Möglichkeit ein Inserat in unserem Festführer zu platzieren. Kontakt Festführer: Annalise Kern-Anderegg, Oberer Baumgarten 15, 9127 St. Peterzell, annalise.kern@bluewin.ch

Besten Dank für Ihre Unterstützung.

OK Toggenburger, Verbandsschwingertag 2014

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die sie bei den Sozialämtern der Gemeinde erhalten.

Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Beratungsstellen, Bahnhofstr. 6, 9630 Wattwil

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten. Das oberste Ziel unserer Arbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Sozialberatung, Suchtberatung,
Erziehungsberatung
Weitere Informationen

Tel. 071 987 54 40
www.soziale-fachstellen.ch

Beratungsstelle für Familienplanung/Schwangerschaft/Sexualität

Haben Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit Familienplanung, Schwangerschaft oder Sexualität? Rufen Sie an – die Beratungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Kontakt
Weitere Informationen

Tel. 071 988 56 11
www.faplasg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung

Wattwil, Gemeindehaus jeden 2. Montag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr

Wil, Baronenhaus, 1. Etage jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil Tel. 071 374 18 55
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell Tel. 071 378 60 60

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind leider nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Alters- und Pflegeheim Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Sprechstunde Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0)
Kontakt Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02
spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie, Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse etc. elektronisch nach Hause geliefert.